

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

NÁVOD K POUŽITÍ

Překlad originálního návodu

ELEKTRICKÝ GRIL



Číslo modelu: KD4201

220-240 V ~ 50/60 Hz

Pro vaši bezpečnost a trvalou spokojenost s produktem
Před použitím si vždy pečlivě přečtěte návod k použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY!

• PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- Ujistěte se, že napětí v zásuvce je stejné jako napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče. Používejte pouze pro domácí použití.
 - Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeti nebo knoflíky.
 - Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, neponořujte kabel, zástrčku ani varný spotřebič do vody ani jiné kapaliny.
 - Pokud tento spotřebič používají děti nebo v jeho blízkosti, je nutný pečlivý dohled.
 - Pokud spotřebič nepoužíváte a před čištěním, odpojte jej ze zásuvky.
- Před montáží nebo demontáží součástí a před čištěním spotřebiče nechte vychladnout.

• Nepoužívejte spotřebič, který je poškozený, nefunkční nebo byl jakkoli poškozen. Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nikdy se nepokoušejte toustovač s grilem sami opravovat. Odneste spotřebič do autorizovaného servisního střediska k prohlídce a opravě. Nesprávná montáž může při používání toustovače s grilem představovat riziko úrazu elektrickým proudem.

- Použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.
- Nepoužívejte venku ani pro komerční účely.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky ani se dotýkat horkých povrchů.

• Neumísťujte na horký plynový nebo elektrický hořák ani do jeho blízkosti, ani do rozehřáté trouby.

- Po použití odpojte zařízení od napájení.
- Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Při přemísťování spotřebiče obsahujícího horký olej nebo jiné horké kapaliny buďte mimořádně opatrní.

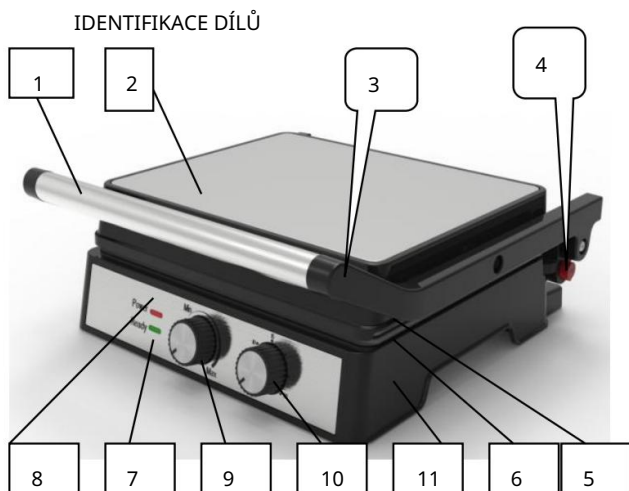
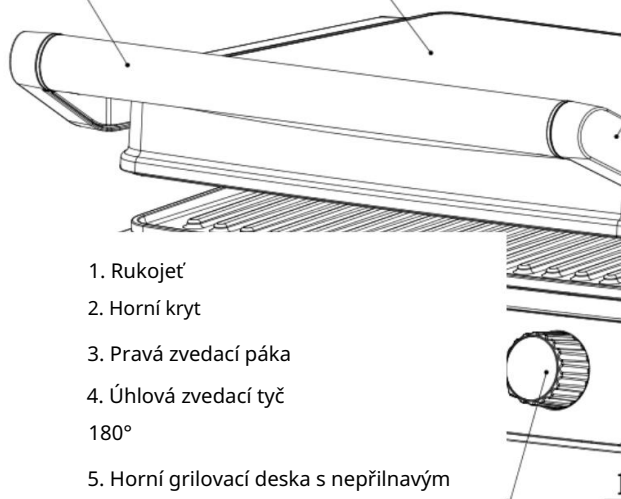
VAROVÁNÍ: PRO SNÍŽENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NECHTE SERVIS OBSLUHOVAT
POUZE AUTORIZOVANÝ PERSONÁL.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

UZEMNĚNÁ ZÁSUVKA

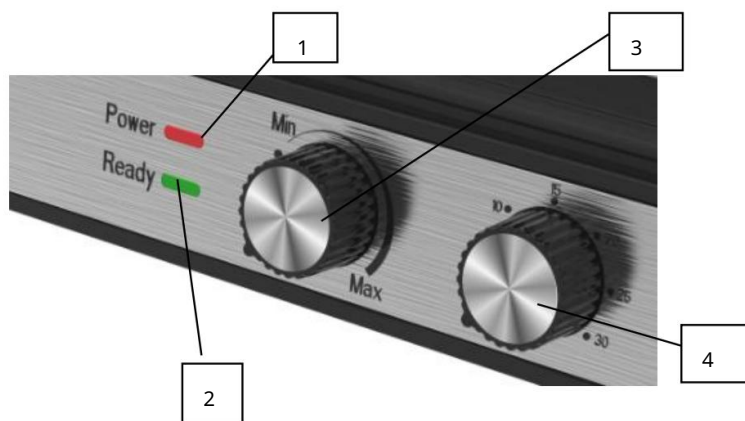
Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, je tento spotřebič vybaven uzemňovací zástrčkou. Pokud zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Zástrčku žádným způsobem neupravujte ani nepoužívejte adaptér.



IDENTIFIKACE DÍLŮ

1. Rukojeť
2. Horní kryt
3. Pravá zvedací páka
4. Úhlová zvedací tyč 180°
5. Horní grilovací deska s nepřilnavým povrchem
6. SPODNÍ grilovací deska s nepřilnavým povrchem
7. Kontrolka připravenosti
8. Kontrolka napájení
9. Knoflík termostatu
10. Knoflík časovače
11. Spodní kryt

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



1. Kontrolka napájení
2. Knoflík termostatu
3. Kontrolka připravenosti
4. Knoflík časovače

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Pečlivě si přečtěte všechny pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.
- Odstraňte veškerý obal
- Topné desky očistěte otřením houbičkou nebo hadříkem navlhčeným v teplé vodě.

PŘÍSTROJ NEPOMÁČEJTE ANI NA NĚJ NELIJTE VODU PŘÍMO.

VAŘÍČÍ PLOCHY.

- Osušte hadříkem nebo papírovou utěrkou.
- Pro dosažení nejlepších výsledků lehce vymažte varné desky malým množstvím oleje kuchyňský nebo kuchyňský sprej..

Poznámka: Při prvním zahřívání grilu/toppingu může unikát pára.

mírný kouř nebo zápach. To je u mnoha topných spotřebičů normální. Ne

To ovlivňuje bezpečnost používání zařízení.

JAK POUŽÍVAT

Před prvním použitím zařízení odstraňte všechny propagační materiály a

obal a zkontrolujte, zda jsou topné desky čisté a bez prachu. Pokud

V případě potřeby je otřete vlhkým hadříkem. Nejlepších výsledků dosáhnete, když nalijete čajovou lžičku

rostlinný olej na talíře s nepřilnavým povrchem. Potřete ho savým hadříkem

kuchyňskou utěrku a setřete přebytečný olej.

PŘÍPRAVA GRILOVANÉHO SENDVIČE

- Zavřete toustovač a zapojte jej do zásuvky. Červené a zelené kontrolky

Kontrolky pohotovostního režimu zhasnou. Posuňte dřevěný knoflík a oba se rozsvítí. Posuňte knoflík teplotu na požadované nastavení: „MIN“ pro světlé potraviny a „MAX“ pro tmavší potraviny.

Začněte tím, že vyzkoušíte střední nastavení. Rozsvítí se červená kontrolka napájení a zelená

se vypne, což znamená, že se zařízení začíná zahřívát. Předehřívání trvá

přibližně 3–5 minut před dosažením pečící teploty. Červené a zelené světlo

Kontrolky připravenosti se rozsvítí, což znamená, že je toustovač připraven k použití.

VAŘENÍ

Pro použití jako kontaktní gril

- Nastavte regulátor teploty grilu/toppingu na požadovanou úroveň. Začínáme

zkus to nastavit na maximum.

Poté můžete teplotu snížit nebo zvýšit podle svých preferencí.

- Připravte burgery, vykostěné a tenké plátky masa nebo jiné jídlo podle pokynů a položte je na spodní topnou plotýnku.

- Zavřete horní grilovací desku, která má pohyblivý pant určený k rovnoměrnému přitlačení jídla dolů. Pro dosažení grilovacích stop na vybraných pokrmech je nutné horní desku zcela spustit dolů.

- Po smažení otevřete víko pomocí rukojeti. Vyjměte jídlo plastovou stěrkou. Nikdy nepoužívejte kovové kleště ani nůž, protože by mohly poškodit nepřilnavý povrch varných desek.

- Grilovací toustovač používejte jako kontaktní gril pro grilování hamburgerů, vykostěného masa a tenkých plátků masa a zeleniny.

- Gril/topinkovač použijte jako kontaktní gril, když potřebujete něco rychle uvařit nebo když hledáte zdravý způsob grilování. Při kontaktním grilování se jídlo prohřeje rychle, protože se griluje z obou stran současně. Žebra na grilovacích deskách v kombinaci s výlevkou na tuk v rohu desky umožňují, aby tuk z masa odtékal a sklouzával z desek.

Použití jako grilovací lis

- Nastavte regulátor teploty grilu/topingu na požadovanou teplotu. Nejprve vyzkoušejte nastavení „MAX“.

Později je můžete snížit nebo zvýšit, v závislosti na vašich preferencích.

- Připravte sendviče podle pokynů a položte je na spodní topnou desku. Sendviče vždy pokládejte směrem k zadní straně spodní topné desky.

- Zavřete horní topnou desku, která má pohyblivý pant pro rovnoměrné přitlačení na sendvič. Pro opékání sendvičů musí být horní deska zcela spuštěna.

- Pečte přibližně 3 až 6 minut nebo dozlatova, dobu pečení upravte dle vlastní chuti.

- Jakmile je sendvič upečený, otevřete víko za rukojeť. Sendvič vyjměte plastovou stěrkou. Nikdy nepoužívejte kovové kleště ani nůž, protože by mohly poškodit nepřilnavý povrch grilovacích desek.

- Grilovací toustovač použijte jako tlakový rošt pro grilování sendvičů, chlebů a quesadill.

- Grilovací toustovač je navržen s unikátní rukojetí a pantem, které umožňují nastavit víko podle tloušťky pokrmu. Snadno s ním grilujete vše od tenkých plátků brambor až po silné hovězí steaky s rovnoměrným výsledkem.

- Při kontaktním grilování více než jednoho druhu potravin je důležité, aby tloušťka jednotlivých produktů byla stejná, aby se víko rovnoměrně zavíralo na potravinu.

Pro použití jako otevřený gril

- Umístěte gril na čistý, rovný povrch, kde chcete vařit.

Topinkovač s grilem lze umístit do vodorovné polohy.

- Horní deska/kryt je ve stejné úrovni jako spodní deska/základna.

Horní a spodní deska se zarovnájí a vytvoří jednu velkou varnou plochu. Jakmile je gril v této poloze,

Najděte páčku pro uvolnění pantu na pravém rameni.

- Levou rukou držte rukojeť a pravou rukou přitáhněte páku k sobě. Zatlačte rukojeť dozadu, dokud víko nedosedne naplocho na pracovní desku. Spotřebič zůstane v této poloze, dokud



Uvolnění pantu
Páka

Zvednete rukojeť a kryt, abyste je vrátili do zavřené polohy.

- Grilovací toustovač používejte jako otevřený gril na grilování burgerů, steaků, drůbeže (nedoporučujeme grilovat kuře s kostí, protože se na otevřeném grilu nepropeče rovnoměrně), ryb a zeleniny.
- Otevřené grilování je nejvšestrannější způsob použití grilu. V otevřené poloze máte k dispozici dvojnásobnou grilovací plochu.



- Máte možnost vařit různé druhy jídel na samostatných talířích, aniž byste museli kombinovat chutě nebo vařit velké množství stejného jídla. Otevřená poloha vám také umožňuje připravovat různé kusy masa různé tloušťky, takže si každý kus můžete uvařit podle svých představ.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

- Před čištěním grilovací toustovač vždy odpojte ze zásuvky a nechte jej vychladnout. Spotřebič se snadněji čistí, když je mírně teplý. Grilovací toustovač není nutné k čištění rozebírat. Grilovací toustovač nikdy neponořujte do vody ani jej nevkládejte do myčky nádobí.
- Topné desky nelze mýt ve vodě ani v myčce nádobí.
- Grilovací desky otřete měkkým hadříkem, abyste odstranili veškeré zbytky jídla. Připálené zbytky jídla opláchněte teplou mýdlovou vodou a poté je očistěte neabrazivní plastovou houbičkou nebo na gril položte vlhkou kuchyňskou utěrku, abyste zbytky jídla navlhčili.
- Nepoužívejte žádné abrazivní materiály, které by mohly poškrábat nebo poškodit nepřilnavý povrch.
- Nepoužívejte kovové náčiní k vyjímání jídla, mohlo by dojít k poškození nepřilnavého povrchu.
- Vnější povrch grilu a toustovače otírejte pouze vlhkým hadříkem. Nečistěte vnější povrch abrazivními houbami ani ocelovou vlnou, mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy. Neponořujte do vody ani do žádné jiné tekutiny.
- Nevkládejte do myčky nádobí.
- Po každém použití vyjměte a vyprázdněte odkapávací misku a poté ji omyjte v teplé mýdlové vodě. Nepoužívejte abrazivní houbičky a silné čisticí prostředky, protože by mohly poškodit povrch. Důkladně ji opláchněte a osušte čistým, měkkým hadříkem a poté ji vraťte zpět.

SKLADOVÁNÍ

- Před uskladněním gril vždy odpojte ze zásuvky.
- Před uskladněním se vždy ujistěte, že je gril chladný a suchý.

KRAFT&DELE

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Výrobce: Foreintrade SA

Adresa výrobce: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

PROHLÁŠUJEME, ŽE VÝROBEK SPLŇUJE EVROPSKÉ NORMY

Název produktu: Elektrický gril/topínk (označený ochrannou známkou

Kraft a Dele)

Model (obchodní označení): KD4201

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice 2014/35/EU o nízkonapěťových zařízeních – směrnice o zařízeních nízkého napětí
2. Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU – směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
3. 2015/863 2011/65/EU – směrnice ROHS
4. Nařízení 2023/2006 o správné výrobní praxi v
týkající se materiálů a výrobků určených pro styk s potravinami
5. Nařízení 1935/2004 o materiálech a předmětech určených pro
pro styk s potravinami

Podle norem:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Ma Dong Hui, Janówek, ul.
Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Janówek, 30.2.2025

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-76-752; Regon: 147383292

